

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE  
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 99 — 3045 [99/31370]

**16 JUILLET 1999.** — Arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune fixant la répartition des compétences entre les membres du Collège réuni de la Commission communautaire commune

Le Collège réuni,

Vu l'article 135 de la Constitution, coordonnée par la loi du 17 février 1994;

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980 modifiée par la loi spéciale du 8 août 1988, par la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions et par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat;

Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3 tel qu'il a été modifié par la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980;

Vu l'urgence, justifiée par la nécessité pour le Collège réuni d'assurer son fonctionnement sans délai,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par « loi spéciale », la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par la loi spéciale du 8 août 1988, par la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions et par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat.

**Art. 2.** M. Jacques Simonet, Président du Collège réuni est compétent pour la coordination de la politique du Collège réuni dans les limites de l'article 77 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat.

**Art. 3.** M. Jos Charbert et M. Didier Gosuin, Membres du Collège réuni, sont conjointement compétents pour la politique de la politique de la santé prévue à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, I de la loi spéciale.

**Art. 4.** M. Eric Tomas et Mme Annemie Neyts-Uyttebroeck, Membres du Collège réuni, sont conjointement compétents pour la politique d'aide aux personnes prévue à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, II de la loi spéciale.

**Art. 5.** M. Jos Chabert et M. Didier Gosuin sont conjointement compétents pour les finances, le budget et les relations extérieures.

**Art. 6.** M. Eric Tomas et Mme Annemie Neyts-Uyttebroeck sont conjointement compétents pour la fonction publique.

**Art. 7.** Le présent arrêté produit ses effets le 15 juillet 1999.

**Art. 8.** Les Membres du Collège réuni sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE  
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 99 — 3045 [99/31370]

**16 JULI 1999.** — Besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot vaststelling van de bevoegdheden van de leden van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie

Het Verenigd College,

Gelet op artikel 135 van de Grondwet, gecoördineerd bij de wet van 17 februari 1994;

Gelet op de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980 gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988, bij de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten en bij de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale Staatsstructuur;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale Staatsstructuur;

Gelet op de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale Staatsstructuur;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, zoals gewijzigd bij de gewone wet het hervorming der instellingen van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzalelijkheid voor het Verenigd College om onverwijld het werk aan te vatten;

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit, wordt onder « de bijzondere wet » verstaan, de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988, bij de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten en bij de wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale Staatsstructuur.

**Art. 2.** De heer Jacques Simonet, Voorzitter van het Verenigd College, is bevoegd voor de coördinatie van het beleid van het Verenigd College, binnen de perken van artikel 77 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale Staatsstructuur.

**Art. 3.** De heer Jos Chabert en de heer Didier Gosuin, Leden van het Verenigd College, zijn samen bevoegd voor het gezondheidsbeleid bedoeld in artikel 5, § 1, I van de bijzondere wet.

**Art. 4.** De heer Eric Tomas en Mevr. Annemie Neyts-Uyttebroeck, Leden van het Verenigd College, zijn samen bevoegd voor het beleid inzake bijstand aan personen bedoeld in artikel 5, § 1, II van de bijzondere wet.

**Art. 5.** De heer Jos Charbert en de heer Didier Gosuin zijn samen bevoegd voor financiën, begroting en externe betrekkingen.

**Art. 6.** De heer Eric Tomas en Mevr. Annemie Neyts-Uyttebroeck zijn samen bevoegd voor het openbaar ambt.

**Art. 7.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 15 juli 1999.

**Art. 8.** De Leden van het Verenigd College zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

**Art. 9.** L'arrêté du Collège réuni du 5 juillet 1995 fixant la répartition des compétences entre les Membres du Collège réuni de la Commission communautaire commune est abrogé.

Bruxelles, le 16 juillet 1999.

J. SIMONET  
Président du Collège réuni,  
compétent pour la coordination de la politique du Collège réuni.

J. CHABERT  
Membre du Collège réuni,  
compétent pour la politique de la santé, les finances  
le budget et les relations extérieures.

E. TOMAS  
Membre du Collège réuni,  
compétent pour la politique d'aide aux personnes  
et la fonction publique.

D. GOSUIN  
Membre du Collège réuni,  
compétent pour la politique de la santé, les finances,  
le budget et les relations extérieures.

Mme A. NEYTS-UYTTEBROECK  
Membre du Collège réuni,  
compétent pour la politique d'aide aux personnes  
et la fonction publique.

**Art. 9.** Het besluit van het Verenigd College van 5 juli 1995 tot vaststelling van de bevoegdheden van de Leden van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie wordt opgeheven.

Brussel, 16 juli 1999.

J. SIMONET  
Voorzitter van het Verenigd College,  
bevoegd voor de coördinatie van het Verenigd College.

J. CHABERT  
Lid van het Verenigd College,  
bevoegd voor het gezondheidsbeleid, financiën,  
begroting en externe betrekkingen.

E. TOMAS  
Lid van het Verenigd College,  
bevoegd voor het beleid inzake bijstand aan personen  
en het openbaar ambt.

D. GOSUIN  
Lid van het Verenigd College,  
bevoegd voor het gezondheidsbeleid, financiën,  
begroting en externe betrekkingen.

Mevr. A. NEYTS-UITTEBROECK  
Lid van het Verenigd College,  
bevoegd voor het beleid inzake bijstand aan personen  
en het openbaar ambt.

## AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

### MINISTERE DE LA JUSTICE

[99/09948]

#### Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 31 août 1999 :

— Mme Hollart, H., juge au tribunal de première instance de Huy, est déchargée, à sa demande, de ses fonctions de juge d'instruction à ce tribunal, à la date du 1<sup>er</sup> septembre 1999.

— M. Charpentier, M., juge au tribunal de première instance de Huy, est désigné aux fonctions de juge d'instruction à ce tribunal, pour un terme d'un an prenant cours le 1<sup>er</sup> septembre 1999.

### MINISTERIE VAN JUSTITIE

[99/09948]

#### Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 31 augustus 1999 :

— is Mevr. Hollaert, H., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Hoei, op haar verzoek, onlast uit haar ambt van onderzoeksrechter in deze rechtbank, op datum van 1 september 1999.

— is de heer Charpentier, M., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Hoei, aangewezen tot het ambt van onderzoeksrechter in deze rechtbank, voor een termijn van één jaar met ingang van 1 september 1999.

### MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL ET MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

[C - 99/12597]

**Agrément d'un expert de classe I, en matière de radiations ionisantes, en application de l'article 73 de l'arrêté royal du 28 février 1963 portant règlement général de la protection de la population et des travailleurs contre le danger des radiations ionisantes**

Par arrêté ministériel du 8 juillet 1999, M. Walthoff Peter, domicilié à 9120 Beveren-Kallo, Ebeslaan 24, est agréé en qualité d'expert de classe I.

L'agrément est limité :

- a) à un terme de six ans;
- b) aux installations nucléaires situées sur le site de la centrale nucléaire de Doel, y compris le transport de substances fissiles.

Le présent arrêté produit ses effets le 7 juin 1999.

### MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID EN MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

[C - 99/12597]

**Erkenning van een deskundige van klasse I, inzake ioniserende stralingen, in toepassing van artikel 73 van het koninklijk besluit van 28 februari 1963 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking en van de werknemers tegen het gevaar van de ioniserende stralingen**

Bij ministerieel besluit van 8 juli 1999 wordt de heer Walthoff Peter, wonende te 9120 Beveren-Kallo, Ebeslaan 24, erkend als deskundige van klasse I.

De erkenning wordt beperkt tot :

- a) een termijn van zes jaar;
- b) de nucleaire installaties gelegen op de vestigingsplaats van de kerncentrale Doel, het vervoer van splijtstoffen inbegrepen.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 7 juni 1999.